

#### IABU Headquarters

Delta Electronics, Inc. Taoyuan1 31-1, Xingbang Road, Guishan Industrial Zone, Taoyuan County 33370, Taiwan, R.O.C. TEL: 886-3-362-6301 / FAX: 886-3-362-7267

#### Asia

#### **Delta Electronics (Jiang Su) Ltd.** Wujiang Plant3

1688 Jiangxing East Road, Wujiang Economy Development Zone, Wujiang City, Jiang Su Province, People's Republic of China (Post code: 215200) TEL: 86-512-6340-3008 / FAX: 86-512-6340-7290

#### Delta Greentech (China) Co., Ltd.

238 Min-Xia Road, Cao-Lu Industry Zone, Pudong, Shanghai, People's Republic of China Post code : 201209 TEL: 021-58635678 / FAX: 021-58630003

#### Delta Electronics (Japan), Inc.

Tokyo Office Delta Shibadaimon Building, 2-1-14 Shibadaimon, Minato-Ku, Tokyo, 105-0012, Japan TEL: 81-3-5733-1111 / FAX: 81-3-5733-1211

#### Delta Electronics (Korea), Inc.

234-9, Duck Soo Building 7F, Nonhyun-Dong, Kangnam-Gu, Seoul, Korea 135-010 TEL: 82-2-515-5305 / FAX: 82-2-515-5302

#### Delta Electronics (Singapore) Pte. Ltd.

8 Kaki Bukit Road 2, #04-18 Ruby Warehouse Complex, Singapore 417841 TEL: 65-6747-5155 / FAX: 65-6744-9228

#### Delta Power Solutions (India) Pte. Ltd.

Plot No. 28, Sector-34, EHTP Gurgaon-122001 Haryana, India TEL: 91-124-416-9040 / FAX: 91-124-403-6045

#### America

#### Delta Products Corporation (USA) Raleigh Office

P.O. Box 12173,5101 Davis Drive, Research Triangle Park, NC 27709, U.S.A. TEL: 1-919-767-3813 / FAX: 1-919-767-3969

#### **Delta Products Corporation (Brazil)**

São Paulo Office Rua Itapeva N° 26, 3° andar, Bela Vista Edifício Itapeva One CEP: 01332-000 – São Paulo – SP – Brazil TEL: 55 11 3568 3875 / FAX: 55 11 3568 3865 www.delta-americas-com.br

#### Europe

Deltronics (The Netherlands) B.V. Eindhoven Office De Witbogt 15, 5652 AG Eindhoven, The Netherlands TEL: 31-40-2592850 / FAX: 31-40-2592851

\*Reservamo-nos o direito de alterar as informações deste catálogo sem prévia notificação.







# Drive Múltiplas Funções/Tipo Micro





- Protocolo MODBUS Padrão Protocolo MODBUS Padrão via RS-485
- Filtro EMI Integrado (230 V monofásico e 460 V trifásico) O filtro EMI integrado reduz interferências eletromagnéticas e segue a norma EN6 1800-3.
- Concepção Compacta

Economia de espaço e fácil montagem em trilhos DIN, com adaptador opcional para trilhos DIN (Estrutura B integrada)

• Módulos Fieldbus Opcionais

Proporciona conexão com uma variedade de redes, inclusive PROFIBUS, DeviceNet, LonWorks e CANopen

### Interruptor RFI para Rede de TI

Capacitor "Y" removível para usar com fornecimentos de rede de TI.



# Fácil Compartilhamento de BUS CC

VFD-ELs múltiplos podem ser conectados em paralelo para compartilhar a energia de frenagem regenerativa. Desta maneira, previne-se a sobretensão e a tensão CC do bus é estabilizada. Esta função não é para modelos 115 V.

# • Função de Proteção Completa

Detecção de corrente de alta precisão, proteção completa contra sobrecarga (oL, oL1 e oL2), prevenção de perda de sobretensão/sobrecorrente, proteção contra curtos-circuitos, reinicialização após falhas, função de busca de velocidade e proteção contra superaquecimento do motor por PTC.

# Faixa de Potência

Série 230 V monofásica: 0,2~2,2 kW (0,25~3 hp) Série 460 V trifásica: 0,4~3,7 kW (0,50~5 hp)

Série 115 V monofásica: 0,2~0,75 kW (0,25~1 hp) Série 230 V trifásica: 0,2~3,7 kW (0,25~5 hp)

# Instalação Lado-a-Lado (40°C)

Resfriamento de alta eficiência e espaço flexível



# • Fácil Manutenção

Ventilador de resfriamento removível para fácil manutenção



# Casos de aplicação

# Correias transportadoras

- 1. Velocidade multi-etapas; aplicação: proporciona ajustes de velocidade multi-etapas para atender as necessidades de correias transportadoras.
- 2. Instalação lado-a-lado para economizar espaço.
- 3. Compartilhamento de bus CC: conecta múltiplos drives em paralelo para compartilhar a energia regeneratira e prevenir a sobretensão.

# Bobinadores

Com função automática de aceleração/ desaceleração, ele pode fazer uma partida/ parada rápida para aumentar a produtividade e a velocidade.



# Controle de Pressão Constante de Bombas d'Água

- 1. Controlador PID inteligente integrado, para poupar o custo de medidores externos específicos de PID.
- 2. Detecção automática integrada de detecção de água e acionamento automático, para poupar o custo de controlador e relé PLC externos.
- 3. Uma ampla gama de tensões de entrada, inclusive monofásica 110 V / 230 V e trifásica 230 V / 460 V, para várias aplicações de bombeamento e diferentes países.



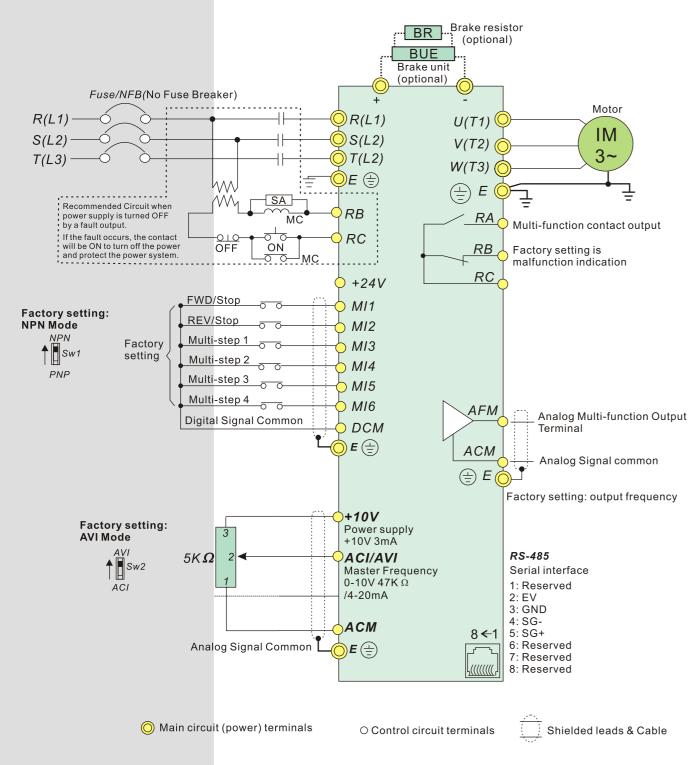




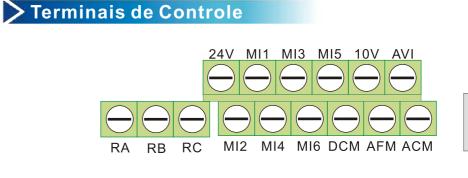




# > Diagrama de Fiação Padrão













- A Teclado digital
- B NPN/PNP
- ACI/AVI
- Terminais externos
- Porta RS485 (RJ-45)



# - Tensão de Entrada da Rede

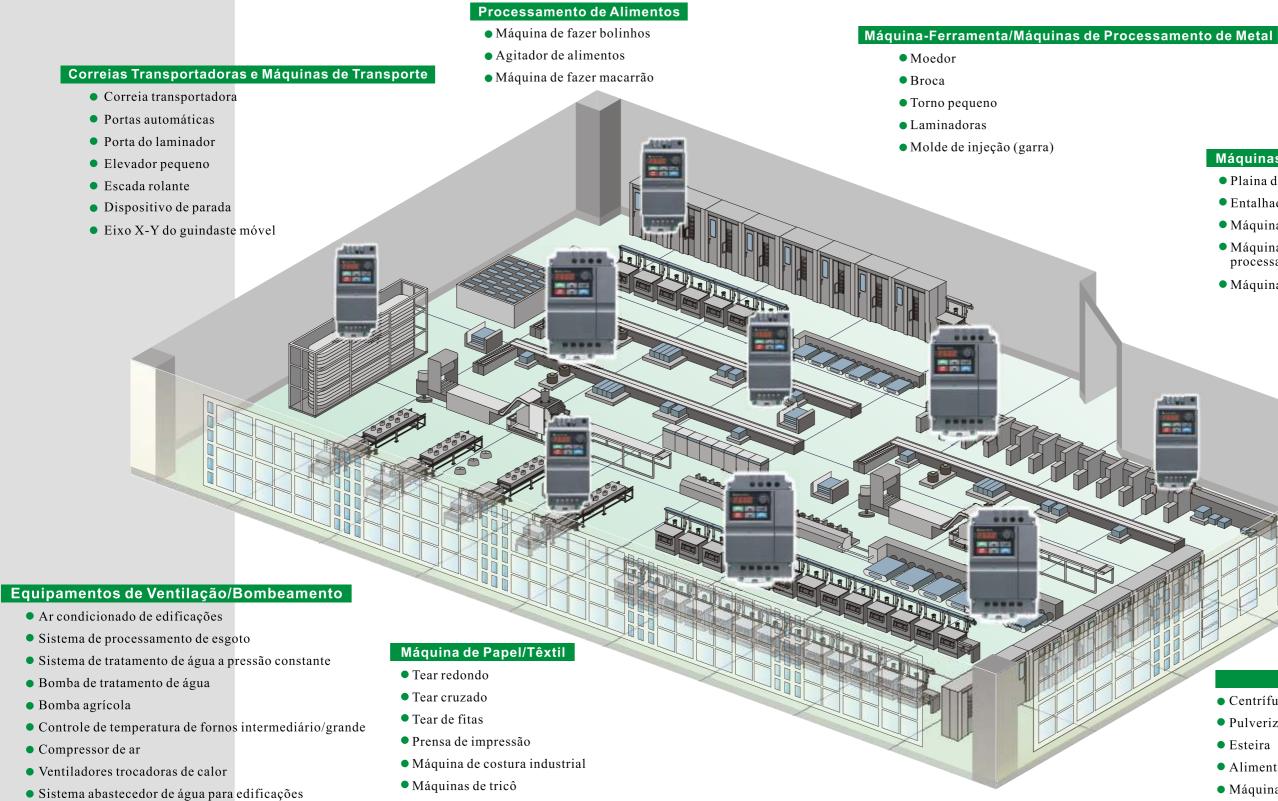
004:0.5HP(0.4kW) 022:3HP(2.2kW) 007:1HP(0.75kW) 037:5HP(3.7kW)

002:0.25HP(0.2kW) 015:2HP(1.5kW)

4



# **Campos de Aplicação**



### Máquinas de Processamento de Madeira

- Plaina de 4 lados
- Entalhador de madeira
- Máquina de processamento de madeira
- Máquina de corte simples para processamento de madeira
- Máquina borrifadora

# Outros

- Centrífuga
- Pulverizadora
- Alimentadora
- Máquina de lavar industrial
- Máquina de lavar carros
- Máquina de embalar
- Máquina de passar a ferro
- Misturadora de líquidos



# **Especificações**

	A REAL PROPERTY AND A REAL								
C	lasse de Tensão			115V					
Número do Modelo VFD EL		002		004	004		007		
S	aída Máxima Aplicável para o Motor (kW)	0.2		0.4		0.75			
S	aída Máxima Aplicável para o Motor (hp)	0.25		0.5	0.5		1.0		
<u>e</u>	Capacidade de Saída Nominal (kVA)	0.6		1.0		1.6			
açê Ida	Corrente de Saída Nominal (A)	1.6		2.5		4.2			
Classificação de Saída	Tensão Máxima de Saída (V)	Trifásico Proporcional a Duas Vezes a Tensão de Entrada							
lass de	Frequência de Saída (Hz)	0.1~600 Hz							
Ö	Frequência do Transportador (kHz)	2-12							
,e	Corrente de Entrada Nominal (A)	Monofásico							
açâ ada	Corrente de Entrada Nominar (A)	6.4 9 18					8		
Classificação de Entrada	Tensão/Frequência Nominal	Monofásico, 100-120V, 50/60Hz							
lass de E	Tolerância de Tensão	<u>+</u> 10%(90~132 V)							
Ū	Tolerância de Frequência	<u>+</u> 5%(47~63 Hz)							
N	létodo de Resfriamento	Resfriamento Natural							
Р	eso (kg)	1.1		1.1		1.4			
С	lasse de Tensão			230\	V				
N	úmero do Modelo VFD EL	002	004	007	015	022	037		
S	aída Máxima Aplicável para o Motor (kW)	0.2	0.4	0.75	1.5	2.2	3.7		
S	aída Máxima Aplicável para o Motor (hp)	0.25	0.5	1.0	2.0	3.0	5.0		
ão	Capacidade de Saída Nominal (kVA)	0.6	1.0	1.6	2.9	4.2	6.5		
ificaç Saída	Corrente de Saída Nominal (A)	1.6	2.5	4.2	7.5	11.0	17.0		
Classificação de Saída	Tensão Máxima de Saída (V)	Trifásico Proporcional à Tensão de Entrada							
de	Frequência de Saída (Hz)	0.1~600 Hz							
0	Frequência do Transportador (kHz)	2-12							
_	XXXE Corrente de Entrada Nominal (A)	4.9	6.5	9.5	15.7	24			
Classificação de Entrada	L21A Tensão/Frequência Nominal		M	onofásico, 200-	240V,50/60H	łz			
ifica ntra	XXXE Corrente de Entrada Nominal (A)	1.9 2.7 4.9 9 15 20.6							
assi e E	L23A Tensão/Frequência Nominal	Trifásico, 200-240V,50/60Hz							
ΰ°	Tolerância de Tensão	<u>+</u> 10%(180-264V)							
_	Tolerância de Frequência			<u>+</u> 5%(47-6					
Método de Resfriamento			iamento Natur			iamento por Ve			
Pe	eso (kg)	1.2	1.2	1.2	1.7	1.7	1.7		
C	lasse de Tensão			460V CI	1966				
-	úmero do Modelo VFD- EL	004	007	015		022	037		
	aída Máxima Aplicável para o Motor (kW)	0.4	0.75	1.5		2.2	3.7		
	aída Máxima Aplicável para o Motor (hp)	0.5	1.0	2.0		3.0	5.0		
	Capacidade de Saída Nominal (kVA)	1.2	2.0	3.3		4.4	6.8		
Classificação de Saída	Corrente de Saída Nominal (A)	1.5	2.5	4.2		5.5	8.2		
ifica Saíc	Tensão Máxima de Saída (V)	Trifásico Proporcional à Tensão de Entrada							
assi de S	Frequência de Saída (Hz)	0.1~600 Hz							
Ü	Frequência do Transportador (kHz)			2-12	2				
0				Trifási					
Classificação de Entrada	Corrente de Entrada Nominal (A)	1.8 3		4.3		7.1	9.0		
ifică ntra	Tensão/Frequência Nominal	Trifásico, 380-480V, 50/60Hz							
assi e El	Tolerância de Tensão			<u>+</u> 10%(342~5					
บีซ	Tolerância de Frequência	<u>+</u> 5%(47~63Hz)							
м	Método de Resfriamento		Resfriamento Natural Resfriamento por Ventoinha						
	eso (kg)	1.2	1.2	1.2		1.7	1.7		

	Sistema de Cont		Controle de SPWM (M			
		uste de Frequência				
e	-	equência de Saída				
ntrol	Características o	·	Incluindo a compensação auto-t			
Características de Controle	Tolerância a Sob		15			
cas d	Frequência de Salto		Tr			
rístic	Tempo de Aceleração/Desaceleração		0,1 a 600 segundos (2 ajustes			
racte	Nível de Prevenção de Perda		Aju			
Ca	Frenagem CC		Frequência de operação 0, tempo de partida 0~60			
	Torque de Frenagem Regenerado		Aproximadamente 20% (até 125% frenagem instalada externamente			
	Padrão V/f					
	Ajuste de	Teclado				
ais	Frequência	Sinal Externo	Potenciômetro - 5 kW/0,5 W, 0 a (1			
cion	Sinal de Ajuste	Teclado				
Opera	de Operação	Sinal Externo	2 fios/3 fios ((MI1, MI2,			
Características Operacionais	Sinal de Entrada Multifunção		Seleção multi-passos 0 a 15, Jog, inib contador, Bloqueio de Base externo			
υ Ο	Indicação de Saída Multifunção		Operação por drive CA, frequência ob alarme de superaquecimento,			
	Sinal de Saída Analógico					
	Contato de Saída de Alarme		O Contato será ligado quando o drive fu			
	Funções de Operação		AVR, Curva-S de aceleração/d 5 registros de falhas, inibiação rever auto-torque/deslizamento, fre travamento/reinicialização de p reinicialização anormal, reaci combinação de fontes de 1 <sup>6</sup>			
	Funções de Prot	eção	Sobretensão, sobrecorrente super			
Teclado de Exibição			Display com LED de 7 segmentos co unidades customizada PARTIDA, PAR			
	Filtro EMI Integra	ado	Para os moo			
	Classificação do Invólucro					
ntais	Grau de Poluição					
mbie	Local de Instalação		1.000 m de altitude ou m			
es Al	Temperatura ambiente		menos 10°C a +50°C (40°C para			
Condições Ambientais	Temperatura de Armazenagem/Transporte					
0	Umidade Ambier	nte	Al			
	Vibration		9,80665 m/s² (1 G			
	Aprovações		C			

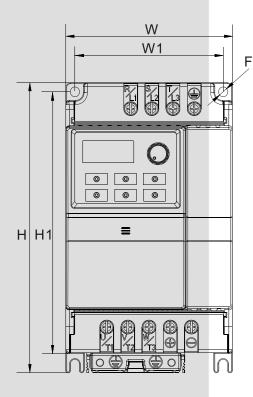
Modulação Sinusoidal de Largura de Pulso) (controle V/f)	
0.01Hz	
0.01Hz	
-torque/auto-deslizante; o torque de partida pode ser 150% a 5,0 Hz	
50% da corrente nominal por 1 minuto	
rês zonas, faixa de ajuste 0,1~600 Hz	
s independentes conforme o tempo de aceleração/desaceleração)	
juste a 20 a 250% da corrente nominal	
,1~600,0 Hz, saída 0~100% da corrente nominal, 9 segundos, tempo de parada 0~60 segundos	
% possível com resistor de frenagem opcional ou com uma unidade de te; os modelos 1 - 15 hp )0,75-11 kW) têm cortador de freio integrado))	
Padrão V/f ajustável	
Ajuste por 🔺 🔻	
a +10 VDC, 4 a 20 mA, Interface RS-485; Entradas multifunção 3 a 9 15 passos, Jog, para cima/para baixo)	
Ajustar em PARTIDA e PARADA	
, MI3)), operação JOG, Interface serial RS-485 (MODBUS), controlador lógico programável	
ir aceleração/desaceleração, 2 interruptores de aceleração/desaceleração, , seleções ACI/AVI, reinicialização de driver, seleção de entrada NPN/PNP	
tida, contador obtido, velocidade zero, Bloco de Base, indicação de falhas, parada de emergência e seleção de status de terminais de entrada	
Frequência/corrente de saída	
funcionar mal (1 Form. C/mudança de contato ou 1 saída de coletor aberta)	
lesaceleração, prevenção de perda de sobretensão/sobrecorrente, rsa, reinício de perda de força momentânea, frenagem CC, compensação quência do transportador ajustável, limites de frequência de saída, iarâmetros, controle PID, contador externo, comunicação MODBUS, onamento anormal, economia de energia, frequência espera/ativa, ?/2ª frequência, seleção NPN/PNP, função de pressão constante	
te, subtensão, falha externa, sobrecarga, falha de aterramento, eraquecimento, curto-circuito IGBT, PTC	
m e 4 dígitos, frequência mestre, frequência de saída, corrente de saída, as, valores de parâmetros para ajuste e travamento, falhas, ADA, REINICIALIZAR, PARA FRENTE/PARA TRÁS	
odelos monofásico de 230 V e trifásico de 460 V	
IP20	
2	
menos, manter longe de gases corrosivos, líquidos e poeira	
ra instalação lado-a-lado), sem condensação e sem congelamento	
-20°C to 60°C	

baixo de 90% UR (sem condensação)

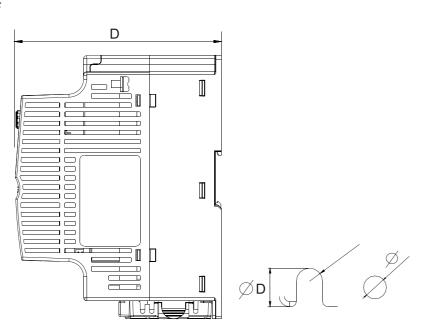
G), menos de 20 Hz, 5,88 m/s² (0,6 G) a 20 a 50 Hz











	Unidade: mm (pol)						
Modelo	w	W1	Н	H1	D	F	
VFD002EL11A VFD002EL23A VFD004EL11A VFD004EL21A VFD004EL23A VFD004EL23A VFD004EL43A VFD007EL23A VFD007EL23A VFD007EL43A VFD015EL23A VFD015EL43A	72.0 (2.83)	59.0 (2.32)	174.0 (6.86)	151.6 (5.97)	136.0 (5.35)	5.4 (0.21)	
VFD007EL11A VFD015EL21A VFD022EL21A VFD022EL23A VFD022EL43A VFD037EL23A VFD037EL43A	100.0 (3.94)	89.0 (3.50)	174.0 (6.85)	162.9 (6.42)	136.0 (5.35)	5.4 (0.21)	

# Módulos Fieldbus

DeviceNet CME-DN01 • Profibus CME-PD01





# Acessórios

• Reator de fase zero RF220X00A

### • Teclado para comunicação VFD-PU06





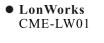
• Placa de aterramento MKE-EP













• CANopen CME-COP01





#### • Trilho DIN (35 mm de largura) MKEL-DRA MKEL-DRB



(Frame A is optional)



(Frame B is built-in)

• Resistor de frenagem



• Unidade de frenagem BUE-20015 BUE-40015 BUE-20037 BUE-40037

